

For further enquiries please contact:
Pour plus d'informations, veuillez contacter:
Kontakt bei weiteren Fragen:
Si tiene más consultas, contacte con:

Katadyn Products Inc.
Pfäffikerstrasse 37
8310 Kempthal
Switzerland
+41 44 839 21 11
customerservice@katadyn.ch
www.optimusstoves.com

Katadyn North America Inc.
4830 Azelia Avenue North
Minneapolis, MN 55429
USA
+1-800-755-6701
outdoor@katadyn.com

OPTIMUS

Refill Adaptor™



READ INSTRUCTIONS BEFORE USE
LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION
VOR GEBRAUCH ANLEITUNG LESEN
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

OPTIMUS | CLEVER COOKING SINCE 1899™

ENGLISH

WARNING:

- Only refill any appliance in well ventilated areas and in safe distance to any open flame (8m / 25 feet).

FRANÇAIS

ATTENTION:

- Lorsque vous rechargez votre briquet, veillez à vous trouver dans un endroit bien ventilé, à une distance de 8 mètres minimum de toute flamme nue.

DEUTSCH

WARNUNG:

- Füllen Sie Ihr Feuerzeug ausschliesslich in gut durchlüfteten Bereichen und in sicherer Entfernung von offenen Flammen (8 Meter).

ESPAÑOL

ADVERTENCIA:

- Llène el mechero únicamente en áreas bien ventiladas y a una distancia de seguridad de cualquier llama abierta (8 m).

STEP [1]



STEP [2]



STEP [3]

2 - 4 x ≈ 3 sec.

